



# Helpfau- Uttendorf

## informiert...

**Redaktionsschluss  
für die nächste  
Ausgabe 4/2023:  
20. November 2023**

Berichte müssen bis zum  
Redaktionsschluss bei uns  
eingelangt sein.  
Wir bitten, diesen Termin  
einzuhalten.

Bitte Texte im Word-Format  
und Bilder gesondert  
im JPEG-Format an

**[lehnert.anna@helpfau-uttendorf.ooe.gv.at](mailto:lehnert.anna@helpfau-uttendorf.ooe.gv.at)**

schicken.

Dokumente im PDF-Format  
können leider nicht  
angenommen werden.  
Danke.

### **WICHTIGE INHALTE:**

- Der Bürgermeister informiert
- Klimazukunft Mattigtal
- AnTon-Show-Band
- Vereinsberichte
- Zivilschutz-Probearm
- Terminkalender

**Am 6. Oktober 2023  
um 12.00 Uhr  
sind im ORF-Regional  
die Glocken unserer  
Schlosskirche zu hören.**



## Der Bürgermeister informiert!

### Inn-Salzach-Classic startet in Uttendorf

Am Samstag, 16. September, 9.00 Uhr startet die **Oldtimerrundfahrt Inn-Salzach-Classic** am Marktplatz. Sie führt über Burghausen, Oberndorf/Sbg. und Perwang wieder zurück nach Uttendorf, wo sie um ca. 16.00 Uhr am Marktplatz ankommen. Vorm Braugasthof Vitzthum gibt es



anschließend die Möglichkeit, die Autos zu besichtigen. Ebenfalls um 09.00 Uhr am Sonntag, 17. September am Marktplatz wird die 2. Runde gestartet. Sie führt über Schalchen, Maria Schmolln, Braunau, Füssing/D, Schärding und über Aspach wieder zurück nach Uttendorf, wo um ca. 17.00 Uhr im Helpfauer Hof die Siegerehrung stattfindet. Ca. 70 Autos sind schon angemeldet. Es gibt viel zu sehen, zu bestaunen und es sind einige Goldstücke an historischen Fahrzeugen dabei.

Falls Sie selbst mitfahren möchten, unter [www.inn-salzach-classic.at](http://www.inn-salzach-classic.at) ist die Anmeldung noch möglich oder Sie erhalten dort mehr Informationen.

### STELLENAUSSCHREIBUNG

**Die Gemeinde Uttendorf sucht ab nächstem Jahr eine Busbegleitung für den Kindergartenbus.**  
Bei Interesse bitte melden!

### FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG

am **Mittwoch, 4. Oktober 2023** von **9:00–12:00 Uhr** –  
im **Feuerwehreinsatzzentrum Uttendorf**

Für die alle zwei Jahre vorgeschriebene Überprüfung der Handfeuerlöcher wird wieder eine kostengünstige Sammelüberprüfung durchgeführt.

Auch neue Feuerlöcher werden zum Kauf angeboten!

**Achtung: Keine Abgabe am Gemeindeamt möglich!**



### Sozialer Fahrdienst in Helpfau-Uttendorf

Oft fehlt ein Transportmittel, um die Wege zu Ärzten, Therapie-Einrichtungen, Apotheken, Banken, Lebensmittelgeschäften, gesellschaftlichen Treffen etc. organisieren zu können. Besonders für Menschen im Alter ist die Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel oft schwierig.

In der Gemeinde Helpfau-Uttendorf halten wir zusammen und starten einen Versuch, einen sozialen Fahrdienst von und für Gemeindegänger:innen zu organisieren.

Das geplante „Gemeinde-Mobil“ holt dich zu Hause ab und fährt dich wieder nach Hause.

**Betriebszeiten:** Montag bis einschließlich Freitag (ausgenommen Feiertage), 07:00 bis 18:00 Uhr.

Für die Organisation des „Gemeinde-Mobil“-Fahrdienstes wird die Gründung eines Vereins angedacht.



#### Du bist herzlich willkommen, wenn du:

- dich im Vereinsvorstand beteiligen möchtest
- dich als ehrenamtlicher Fahrer zur Verfügung stellen willst
- selbst Bedarf hast und das Angebot nutzen möchtest.

Melde dich bitte bei deiner Gemeinde:  
**Marktgemeinde Helpfau-Uttendorf:**  
Tel. 07724/2016

### Hausmüllentsorgung in öffentlichen Mistkübeln

Die Bauhofmitarbeiter müssen täglich feststellen, dass Hausmüll in den öffentlichen Mistkübeln entsorgt wird. Daher



nehmen wir an, dass hinsichtlich der Benützung der öffentlichen Mistkübel ein Missverständnis besteht:

#### Hausmüll muss in der eigenen Abfalltonne entsorgt werden!

Die öffentlichen Mistkübel dienen nur der Entsorgung von Restmüll, der sozusagen „im Vorbeigehen“ anfällt wie zB. Papiertaschentücher, Einwickelpapier, Getränkeflaschen etc.

Müll, der zu Hause anfällt, ist auch zu Hause in der eigenen Abfalltonne zu entsorgen! Die Müllsäcke der Firma Gradinger können jederzeit im Gemeindeamt gekauft werden.



Auf Grund von zahlreichen Beschwerden wegen Hundekots in Vorgärten, Gärten und Gehsteigen bitte ich alle Hundebesitzer, die kostenlosen Hundesackerl aus den 10 Spendern im Gemeindegebiet zu verwenden.

Liebe Hundebesitzer, achten Sie auf Ihren Vierbeiner und entfernen Sie, falls es beim Ausgehen passiert, den Hundekot, denn die Gartenbesitzer sch..... ja auch nicht in Ihren Garten!



## FRÜHSTÜCK FÜR TRAUERENDE

Anmeldung unter:  
barbara.huber@o.roteskreuz.at oder  
0664/8234522

an der  
Ortsstelle Mattighofen  
Salzburgerstraße 23a  
5230 Mattighofen

Samstag 28. Oktober  
10- 12 Uhr

*Aus Liebe zum Menschen.*



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

ZVR-Zahl 547855421

### Ortsgruppe Braunau (57)

Geschäftsstelle: 5280 Braunau a.I., Kriegerfriedhofstr. 15  
+43 664 107 53 50 - svoe-braunau@gmx.at

Die Ortsgruppe Braunau des SVÖ veranstaltet am

**Samstag, 23. September und  
Samstag, 25. November 2023  
von 09:00–16:00 Uhr**

**einen allgemeinen Sachkundekurs für Hundehalter\* gemäß o.a. gesetzlicher  
Regelungen, inkl. Abschlussprüfung.**

**Kosten: 80,00 Euro**

**Kursort: SVÖ Vereinsheim (Hundeabrichteplatz)  
Höft, 5280 Braunau am Inn**

Den Teilnehmern wird am Ende des Sachkunde-Kurses nach bestandener Prüfung eine entsprechende Kursbestätigung zur Vorlage bei der Hauptwohnsitzgemeinde ausgefolgt.

### **ACHTUNG!**

**Teilnahme nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung möglich, Tel. 07722/67365 ab 18:00 Uhr.**

Der Veranstalter: Österreichischer Verein für Deutsche Schäferhunde, Ortsgruppe Braunau (57)

*Freundliche Grüße: Franz Dutzler*



**WIR GRATULIEREN ...**



**... ZUR GEBURT:**

PETERMAIER Victoria und  
FRAUSCHER Josef  
**mit Sohn Maximilian**

HONGTIPRAT Wipawan und  
CIOBANU Vitalie  
**mit Sohn Mario**

ÖSTERBAUER Angela und  
REINDL Florian  
**mit Sohn Fabian**

GERNER Carina und  
BERGHAMMER Andreas  
**mit Tochter Elena**

MUNTER Tanja und Michael  
**mit Tochter Emily Hermine**

WIDLROITHER Tamara und Klaus  
**mit Sohn Matteo Luca**

SANDRU-GHERESCU Luise und  
Iosif-Beniamin  
**mit Sohn Damian Matteo**

SARKÖZI Alexandra und Norbert  
**mit Sohn Nolen Norbert**



**den Maturanten sehr  
herzlich zum bestanden-  
en Schulabschluss:**

**GYM BRAUNAU**

ROSENHAMER Sina  
HOFMANN Stefanie

**HAK BRAUNAU**

AIGNER Leonie  
KÜCHER Julia

**HBLA ST. FLORIAN**

FORTHUBER Moritz



**... ZUM GEBURTSTAG:**

ANDERL Gerda, 80 Jahre  
SIEGESLEITNER Anna, 80 Jahre  
BACHMAIER Elfriede, 80 Jahre  
KOBLER Edeltraud, 85 Jahre  
FALTERBAUER Klara Amalia,  
85 Jahre  
WIESNER Johann, 85 Jahre  
LINDNER Adolf, 85 Jahre  
ANGERER Christine, 90 Jahre



**... ZUR HOCHZEIT:**

BLECKENWEGNER Iris und  
MARKLER Christoph  
MAISLINGER Patricia und  
BAUMGARTNER Michael  
LEIMER Sandra und  
KOBLER SEBASTIAN

**... ZUR GOLDENEN  
HOCHZEIT:**

VOGGENBERGER Anselma  
Maria und Rudolf Franz Xaver

**... ZUR DIAMANTENEN  
HOCHZEIT:**

BACHMAIER Elfriede und  
Engelbert  
GINZINGER Renate Maria und  
Lothar Heinrich  
VIERTLBAUER Katharina und  
Friedrich



**WIR TRAUERN UM:**

FALCH Herlinde  
im 85. Lebensjahr

HEISS Veronika  
im 71. Lebensjahr

GIRLINGER Pauline  
im 96. Lebensjahr

FÜHRER Karoline  
im 94. Lebensjahr

BRUCKBAUER-HOLZLEITNER  
Josef  
im 78. Lebensjahr

PRIEWASSER Maria  
im 85. Lebensjahr



**Herrn  
EMMANUEL FRAK**

wurde der akademische Grad  
Bachelor of Science in  
Engineering (BSc) von der  
Fachhochschule Technikum  
Wien verliehen.

Herzlichen Glückwunsch!

## NEUES VON DEN COMMUNITY NURSES

Die Community Nurses in der Region Mauerkirchen waren Mitte Juni in „Sommer-Mission“ unterwegs!

In einer Nachmittags-Kaffee-Veranstaltung gaben sie Menschen im Alter Tipps, unter anderem zum Thema „Das richtige Verhalten bei großer Hitze“. Dazu passend gab es als Durstlöcher gesunde Getränke wie Gurkenwasser, Wasser mit Beeren und Kräutern, selbstgemachten Hollersaft und natürlich Kaffee und Kuchen! Besonders wertschätzend: auch die Bürgermeister:innen der umliegenden Gemeinden nahmen teil!

**Der nächste Nachmittags-Kaffee findet am 9. November 2023 ab 14.00 Uhr im Haus für Senioren Mauerkirchen statt - wir freuen uns auf Ihr Kommen!**

*Weitere geplante Veranstaltungen der Community Nurses im Herbst 2023:*

- Gemeinsame **Wanderung durch das Moosbachtal am 5. Oktober ab 15.00 Uhr**, Treffpunkt beim Naturhaus Moosbach - Am Dammbach 4; 5271 Schacha/Moosbach. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt, bei starkem Regen ist für Ersatzprogramm gesorgt!
- Vortrag von Mag. Elmar Obermayr (Notar in Mauerkirchen): **„Wer entscheidet für mich, wenn ich nicht mehr kann?“**

zu den Themen **Vorsorgevollmacht und Erwachsenenvertretung (früher Sachwalterschaft) am 16. Oktober ab 18.00 Uhr** in der Mehrzweckhalle Burgkirchen.

Alle Veranstaltungen der Community Nurses sind kostenlos.

**Wie erreichen Sie die Community Nurses?**

In Burgkirchen, Helpfau-Uttendorf, Mauerkirchen und Moosbach  
Tel. 07724/5048, E-Mail: [cn.mauerkirchen@diakoniewerk.at](mailto:cn.mauerkirchen@diakoniewerk.at)

**Bürostandort:** Haus für Senioren Mauerkirchen, Bahnhofstraße 49 im EG.

Hausbesuche nach telefonischer Vereinbarung.



Mehr unter [www.communitynursing.at](http://www.communitynursing.at)



**SAG UNS DEINE MEINUNG  
UND GEWINNE EIN OÖ. KLIMATICKET**

Deine Meinung ist uns wichtig!  
Also mach bei der Umfrage mit und gewinne mit ein bisschen Glück ...

**OÖ. KLIMATICKET  
500€ HOTELGUTSCHEIN**

Die Preise werden unter allen Teilnehmer:innen verlost. Teilnahme ist bis Ende September 2023 möglich. Das Gewinnspiel steht in keinem Zusammenhang mit Instagram und Facebook.



Klima- und Energie-  
Modellregionen  
Wir gestalten die Energiewende



## ENERGIESPAREN IM HAUSHALT – Beratung und Gerätetausch

Der Klima- und Energiefonds fördert aus Mitteln des BMK mit dieser Förderaktion Beratungen zum Energiesparen direkt im Haushalt sowie den Austausch alter bzw. energieintensiver Elektrogroßgeräte. Damit werden **armutsbetroffene** und **einkommensschwache Haushalte** bei der **Reduktion des Energieverbrauchs** und somit bei der langfristigen **Senkung der Ausgaben für Energie** unterstützt.

Im Zuge der Beratung können **bis zu zwei Haushaltsgeräte KOSTENFREI** gegen energieeffiziente Neugeräte getauscht werden.

### Anmeldung zur Erstberatung:

- per Mail an [energiesparen@caritas-ooe.at](mailto:energiesparen@caritas-ooe.at) oder
- telefonisch 0676/87768047

Im Anschluss an die (telefonische) Erstberatung erfolgt ein Vororttermin.

Zur Anmeldung per Mail für den Vororttermin bitte folgende Unterlagen mitsenden (jeweils für alle im Haushalt lebenden Personen):

- Ausweiskopie (falls Reisepass darf dieser nicht abgelaufen sein)
- Angaben zum Antragsteller:in (Vor- und Nachname und Geburtsdatum)

- Aktueller Meldezettel
- Aktueller Einkommensnachweis
- Nachweis GIS Befreiung oder Heizkostenzuschuss oder Sozialhilfe/Ausgleichszulage oder Wohnbeihilfe

Im Zuge des Vororttermins können bis zu **zwei alte ineffiziente Haushaltsgeräte** gegen energiesparende Neugeräte getauscht werden.

Diese Aktion gilt nur für sogenannte Weißware (Kühl-, Gefriergeräte, E-Herd, Geschirrspüler, Waschmaschine).

Weiterführende Informationen finden Sie unter:

<https://www.klimafonds.gv.at/wp-content/uploads/sites/16/Leitfaden-Energiesparen-im-Haushalt-Beratung-Geraetetausch.pdf>



**KEM Klimazukunft Mattigtal**  
Dorfplatz 1, 5222 Munderfing  
Tel.: 0676 463 81 31  
E-Mail: [mattigtal@kem-om.at](mailto:mattigtal@kem-om.at)  
[www.kem-om.at](http://www.kem-om.at)

## Gemeinsame Mobilitätsaktion „Heute hat mein Auto frei!“

**INN- UND HAUSRUCKVIERTEL. Zwischen 16. und 22. September 2023 findet die diesjährige Europäische Mobilitätswoche statt. Der Fokus liegt auf Klimaschutz sowie nachhaltiger und innovativer Mobilität. Aus diesem Anlass starten die Inn- und Hausruckviertler Regionalentwicklungsorganisationen eine Mitmach-Aktion: „Heute hat mein Auto frei!“ Alle, die klimafit unterwegs sind und alternative Verkehrsmittel nutzen, können bei einem Gewinnspiel teilnehmen.**

Jedes Jahr im September findet die Europäische Mobilitätswoche statt. Städte, Gemeinden und Regionen laden dabei ein, klimafreundliche Mobilitätsformen zu nutzen. Ob Kindergartenkind oder aktive Großeltern, ob zu Fuß, mit dem Zug oder E-Bike, in der Stadt oder auf dem Land: Alle sind zum Mitmachen eingeladen!

### **Wer schafft es, das Auto einen Tag lang nicht zu benutzen?**

Tanken wird immer teurer und

außerdem schaden Autos unserer Umwelt und dem Klima. Der Sektor Verkehr ist der einzige Bereich in Österreich mit steigendem CO<sub>2</sub>-Ausstoß. Deshalb ist es umso wichtiger, das Verkehrsaufkommen zu reduzieren. „Die Aktion ‚Heute hat mein Auto frei!‘ soll zum Nachdenken anregen. Sie zeigt, dass es manchmal gar nicht so schwer ist auf das Auto zu verzichten, sondern mit dem Bus oder dem Rad zu fahren. Oft braucht es nur die richtige Motivation,“ erklären die

Initiatoren der Mitmach-Aktion vom „Team Innviertel-Hausruck“. Es besteht aus 4 LEADER-Regionen (Oberinnviertel-Mattigtal, Mitten im Innviertel, Sauwald-Pramtal, Mostlandl-Hausruck), 5 Klima- und Energie-Modellregionen (Klimazukunft Oberinnviertel, Klimazukunft Mattigtal, Inn-Kobernaußerwald, Inn-Hausruck, Mostlandl-Hausruck) und der Inn-Salzach EUREGIO/Regionalmanagement Innviertel-Hausruck.

### **Wie kann ich mitmachen?**

Mitmachen können alle, die zeigen möchten, wie man im Inn- und Hausruckviertel ohne Auto mobil sein kann. Egal, ob es dafür mit dem (E-)Bike, Zug, Bus oder zu Fuß in die Arbeit oder zum Einkaufen geht.

Einfach von 16. bis 22. September ein Foto machen, das zeigt welches Verkehrsmittel man anstatt des Autos nutzt. Das Foto entweder auf Instagram mit dem Hashtag #klimafitunterwegs posten oder per E-Mail an [Innviertelhausruck@gmail.com](mailto:Innviertelhausruck@gmail.com) mit dem Betreff „klimafitunterwegs“ senden. Unter allen Teilnehmer:innen wird ein praktischer Fahrradricksack, gefüllt mit verschiedenen regionalen Produkten, verlost.

*Bildtitel: Das Team Regionalmanagement Innviertel Hausruck freut sich auf den Start der Mobilitätswoche und wird auch selbst an der Aktion „Heute hat mein Auto frei“ teilnehmen.  
Fotorecht: Regionalmanagement OÖ*



## RÜCKFRAGE- HINWEIS:

DI Fabian Caesar Wenger, M.Sc.  
KEM Klimazukunft Mattigtal  
+43 676/463 81 31  
[mattigtal@kem-om.at](mailto:mattigtal@kem-om.at)  
[www.kem-om.at](http://www.kem-om.at)

*Bildtitel: Die Zuständigen der KEMs im Bezirk Braunau freuen sich auf eine erfolgreiche Aktion. V.l.n.r.: Eva Lenger (KEM Inn-Kobernaufserwald), Fabian Caesar Wenger (Klimazukunft Mattigtal), Angelika Wimmer (KEM Klimazukunft Oberinnviertel)  
Fotorecht: KEM Klimazukunft Mattigtal*



## INFORMATION ZUM PROGRAMM KLIMA- UND ENERGIE-MODELLREGIONEN

In den 124 Klima- und Energie-Modellregionen (KEM) wird in ganz Österreich die Energie- und Mobilitätswoche vorangetrieben. Bislang sind mehr als 5.800 konkrete Klimaschutzprojekte in Umsetzung. Sämtliche Maßnahmen dienen dazu, den Energieverbrauch zu senken, erneuerbare Energie auszubauen und nachhaltige Mobilitätsmodelle einzuführen sowie Bewusstseinsbildung bei regionalen Akteur:innen zu betreiben. Zentrales Element der Modellregionen sind die Modellregionsmanagerinnen und Modellregionsmanager, die gemeinsam mit Partnern vor Ort den Klimaschutz in den Gemeinden forcieren. Damit wird der ländliche Raum gestärkt, nachhaltige Arbeitsplätze geschaffen, regionale Wertschöpfung angekurbelt und ein positives Zukunftsbild an die Bevölkerung vermittelt.



## Der Imkerverein informiert:

Der Reinerlös des Bienenquiz im Rahmen des 125-jährigen Gründungsfestes des Imkervereines Helpfau-Uttendorf wurde in Form von 72 Gläsern Honig von den Uttendorfer Imkern an die Tafel Braunau gespendet. Familien und alleinerziehende Mütter mit geringem Einkommen, welche die Lebensmittel über den Sozialmarkt beziehen dürfen, kommen in den Genuss dieses wertvollen Naturproduktes.

Im Namen des Leiters der Tafel Braunau, Herrn Promegger, ein großes Danke an alle, welche für den Erfolg der Aktion beim Imkerfest beigetragen haben.

Der Sozialmarkt Braunau freut sich über jede Geld- und Sachspende, zB. überschüssiges Obst oder Gemüse aus dem eigenen Garten in verkaufsfähiger Qualität. Die

Sachspenden werden jeweils am Samstag-Vormittag ab 8.00 Uhr im Veranstaltungszentrum Braunau



(Kellergeschoß) entgegengenommen (vorher Kontaktaufnahme mit Herrn Promegger: <https://www.tafel-braunau.info/> oder Tel.: +43 676 6117086).



## TERMINAVISO:

Die nächste **Offene Bieneninsel mit Bieneninsel-Kaffee** findet am Samstag, 8. Juni 2024 statt (Ausweichtermin bei Schlechtwetter Samstag, 15. Juni 2024).

Der Imkerverein wünscht euch einen schönen Spätsommer und einen bunten Herbst.

Für den Imkerverein  
**Dr. Johann Puttinger (Obmann)**





**Eltern-Kind-Zentrum  
Kids & Co.**

5261 Uttendorf Nr. 40

Tel. 0680/24 50 920

E-Mail: [ekiz.uttendorf@gmx.at](mailto:ekiz.uttendorf@gmx.at)

[www.ekiz-uttendorf.at](http://www.ekiz-uttendorf.at)

[www.facebook.com/ekiz.uttendorf](https://www.facebook.com/ekiz.uttendorf)

## Liebe Kinder, liebe Eltern & liebe Interessierte,

unser neues Herbst-/Winterprogramm ist bereits erschienen und fleißig verteilt worden. Es liegt für Euch wieder zum Mitnehmen in den umliegenden Geschäften, Arztpraxen etc. auf. Natürlich könnt Ihr es auch wieder unter [www.ekiz-uttendorf.at](http://www.ekiz-uttendorf.at) kostenlos downloaden oder einfach bei uns im Ekiz mitnehmen.

Wir hoffen, dass etwas Passendes für Euch dabei ist und freuen uns schon auf Euch!

Es grüßt Euch ganz herzlich

Euer Ekiz-Team



## Ein kleiner Auszug aus unserem Programm:

### Rund um Schwangerschaft & Baby:

- **Kostenlose erweiterte Eltern- und Mutterberatung** mit Ärztin, Ernährungsberatung und Psychologin - jetzt wieder **ohne vorherige Anmeldung!**
- **Babymassagekurs**, Beginn 02.10.2023
- **Ganzheitlicher Rückbildungskurs**, Beginn 10.10.2023
- **Gelassen zur Geburt**, Beginn 15.10.2023



### Für die ganze Familie:

- **Erste Hilfe für die Kleinsten**, 30.09.2023
- **Vorlesestunde „Der Regenbogenfisch“**, 21.10.2023



- **Weihnachtsfotoshooting**, 05.11.2023

- **Martinsfest am Hirterhof**, 11.11.2023

### Spiel, Spaß & Action:

- **Paddington Bear – English Playgroup**, Beginn 19.09.2023



- **FEBS – Schneewittchen und die Reitzwerge**, Beginn 19.09.2023

- **Yoga für Kinder und Teenies**, Beginn 27.09.2023



- **Kids Wing Tsun**, 14.10. und 04.11.2023

- **Italienischer Kochkurs - Gnocchi**, 18.11.2023



### Vorträge & Workshops:

- **„Motzzwerge“**, 12.10.2023
- **„Konzentrationschwierigkeiten bei Kindern“**, 24.10.2023
- **„Hausübungsalarm ... und täglich grüßt das Murmeltier!“**, 15.11.2023

Und viele andere spannende und interessante Vorträge, Kurse und mehr ...



## AnTon Show-Band – Rückkehr aus Japan



Hallo, ich melde mich hiermit nach unserer Rückkehr aus Japan und freue mich, Ihnen einen spannenden Bericht präsentieren zu können. Bei Rückfragen stehe ich Ihnen jederzeit gerne telefonisch zur Verfügung.

„The Entertainer“ **Günter Haring**, auch bekannt als **AnTon**, kehrt nach einer 2,5-jährigen Corona-Pause mit seiner **AnTon Show-Band** wieder auf die Bühnen Asiens zurück. Seit 1987 tourt die Band aus Uttendorf weltweit und eroberte bereits im Herbst 2022 die Herzen des Publikums auf den Philippinen und in Thailand. Nun setzt sie ihre erfolgreiche Tournee fort und begeistert 2023 mit Auftritten in Japan, Singapur, den Philippinen und Thailand.

Besonders in Japan erfüllte sich Günter Haring einen lang gehegten Wunsch: Er besuchte Adolf Sailer, Österreichs berühmtesten Bäcker und Konditor, in Fukuoka. Diese Begegnung zwischen den beiden erfolgreichen Braunauern aus dem Innviertel verspricht eine einzigartige Verbindung zwischen österreichischer Backkunst und mit-



reißender Unterhaltung in Asien. Sailer hat sich inzwischen mit fast 100 Mitarbeitern eine starke Präsenz aufgebaut und führt eine erfolgreiche Bäckerei. Zusätzlich zu den mitreißenden Auftritten der **AnTon Show-Band** haben die zwei für den ORF FIT Phillip eine Fitnessstunde am Parkplatz der Bäckerei in Fukuoka, Japan, eingelegt, bei der die Teilnehmerinnen und Teilnehmer gemeinsam mit Günter Haring und der Band ihre Fitness verbessern konnten.

Die Nachfrage nach der **AnTon Show-Band** ist in diesem Jahr enorm. Neben den zahlreichen Angeboten aus Japan ist der Auftritt in Singapur bereits wenige Stunden nach dem Vorverkaufsstart restlos

ausverkauft. Dies zeigt deutlich, dass der Hunger nach erstklassiger Unterhaltung und mitreißender Musik in der Region wieder auf dem Vormarsch ist. Das Publikum sehnt sich nach unvergesslichen Shows, bei denen die **AnTon Show-Band** ihre beliebten Hits wie „Zillertaler“ und „AnTon“ mit einem mitreißenden Drumsound präsentiert. Inspiriert von Las-Vegas-Ikonen wie Siegfried & Roy hat die Band sogar zwei weiße Akkordeons auf der Bühne, die Hits wie ACDC und „An-Ton aus Tirol (eigentlich aus BRAUNAU)“ ohne Gitarre mit derselben kraftvollen Energie interpretieren.

Die **AnTon Show-Band** wird Asien mit ihrer mitreißenden „Innviertler Power“ zum Beben bringen und

**www.jp-service.at**  
**0676 75 55 880**  
 5261 Uttendorf

**HAUS  
OBJEKT  
GARTEN**

**JP-SERVICE**










das Publikum mit unvergesslichen Shows begeistern. Die Tournee verspricht eine kraftvolle Verbindung aus mitreißender Musik, energetischen Performances und begeisterndem Entertainment. Die Rückkehr von Günter Haring und seiner Show-Band auf die Bühnen Asiens markiert eine Zeit des Neuanfangs

und des gemeinsamen Feierns, nachdem die Welt lange Zeit von der Pandemie gezeichnet war. Das Publikum kann sich auf unvergessliche Abende voller Energie, Musik und Entertainment freuen, wenn die AnTon Showband die Bühnen in Japan, Singapur, den Philippinen und Thailand zum Beben bringt.



**www.jp-service.at**  
**0676 75 55 880**



**ROHR  
REINIGUNG  
JP-SERVICE**

Bezahlte Werbung



## 1. und 2. Juli: Bezirksbewerb und 150-jähriges Gründungsfest

Anlässlich unseres 150-jährigen Bestehens haben wir uns entschlossen, dieses Jahr den Bezirksbewerb auszurichten und am Sonntag unser Jubiläum gebührend zu feiern.

Nach einer Planungszeit von fast einem Jahr begannen die Aufbauarbeiten am Mittwoch und endeten am Freitag mit dem Aufstellen der Werbungsbahnen. Rechtzeitig mit dem Eintreffen der Partnerwehren, FF Schechingen und Eichwalde, konnte die Lichterprobe beginnen.

Dienstbeginn für die ersten Arbeiter war am Samstag um 6 Uhr. Hier waren noch letzte Arbeiten für die Werbungsbahn, Zelte, Küche,... notwendig.

Insgesamt 144 Jugend- und 134 Aktiv-Bewerbsgruppen, davon zwei Gruppen unserer Partnerwehr Schechingen sowie jeweils zwei unserer Jugend- und Aktivgruppen, stellten sich dem Leistungsbewerb, wo zum Höhepunkt des Bewerbes die besten Gruppen beim Parallelstart gegeneinander antraten. Neben den zahlreichen Besuchern konnten wir auch viele Ehrengäste begrüßen. Dank des starken Einsatzes unserer Helferinnen und Helfer konnte für das leibliche Wohl aller Besucher, auch noch nach der Siegerehrung, gesorgt werden.

Unser Gründungsfest fand am Sonntag statt, neben den örtlichen Vereinen nahmen 17 Feuerwehren aus der Nachbarschaft, unsere Partnerwehren aus Eichwalde, Schechingen, Uttendorf im Pinzgau und drei Musikkapellen, die Musik Schalchen, Pischelsdorf sowie die Harmonie Uttendorf, daran teil. Der Festakt wurde am Sportplatz abgehalten und im Nachgang konnten wir das Gründungsfest gemütlich ausklingen lassen bzw. wurden alle mutigen Besucher von der BTF AMAG beim Kistenklettern unterstützt.



Link zur Fotogalerie:

**Ein großes Dankeschön an alle: Unterstützer, den über 100 Helferinnen und Helfern, der Musik, verständnisvolle Nachbarn, Besucher, Rotes Kreuz, Sponsoren, Pokalspender und besonders dem SVU und der Straßenmeisterei Uttendorf für die zur Verfügungsstellung der Örtlichkeiten.**

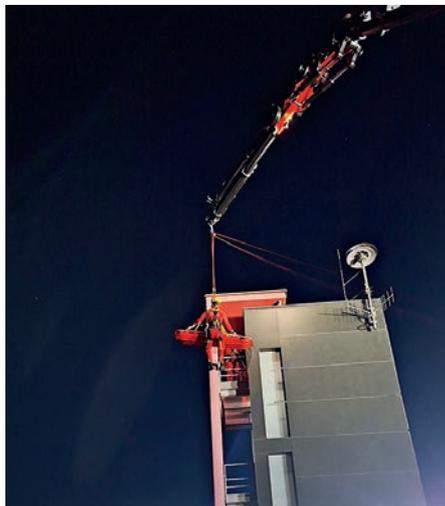
Unserer Partnerwehr in Schechingen statteten wir zwei Wochen später einen Gegenbesuch ab und wohnten ihrer Einweihung des Erweiterungsbaus bei.



## Übungen und Einsätze

Ein Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person kurz vor Pischelsdorf war in diesem Sommer bis jetzt unser kritischster Einsatz. Ansonsten hatten wir einen ruhigen Sommer, es waren „nur“ kleinere Einsätze, wie Rettung aus Liftanlage, Heckenbrand, kleinere Sturmschäden und Ölspuren abzuräumen.

Als Einsatzvorbereitung wurden laufend Übungen abgehalten, unter anderem wurden wir von der Höhenrettergruppe im richtigen Verhalten bei Einsätzen mit Absturzgefahr und dem Umgang mit der nötigen Ausrüstung unterwiesen.



Um bei größeren Verkehrsunfällen die Zusammenarbeit mit der Rettung und anderen Wehren zu perfektionieren, wurde eine Gemeinschaftsübung mit FF Schalchen und Roten Kreuz abgehalten. Bei dieser wurde ein Verkehrsunfall mit zwei PKWs und drei verletzten Personen angenommen. Hier wurde eine crash- und eine patientenschonende Rettung und verschiedene Schnitttechniken geübt.



## Besuch von der Volksschule und Kindergarten

Noch vor den Sommerferien besuchten uns 6 Klassen der VS Uttendorf, mit ca. 85 Kinder und ein paar Tage die Schulanfänger des Kindergartens (ca. 50 Teilnehmer). Wir konnten hier

den Kindern spielerisch das Handwerk der Feuerwehr, wie z.B.: Atemschutz, Verwendung von Löschgeräten und die Fahrzeuge zeigen bzw. erklären. Hoffentlich konnten wir bei der einen oder anderen das „Feuer“ für die Feuerwehr entfachen 😊.



## Bewerbssaison

Unsere zwei Jugendgruppen nahmen an allen Abschnitts- und Bezirksbewerben teil. Als Lohn aller Trainingsstunden konnten in Auerbach ein Pokal und folgende Leistungsabzeichen errungen werden.

**FJLA-Bronze:** Julia Angerer, Sarah Gamper, Stefanie Grünwald, Denise Lindner und Jonathan Schrank. →



**FjLA-Silber:** Sarah Baier, Mario Savin und Eduard Timoce

Beim **Just-4-Fun-Bewerb** in Maria Schmolln konnte eine unserer Gruppen den 1. Platz erringen.

Wir möchten allen dazu herzlich gratulieren 🏆. Nur weiter so.



## Ein Tag bei der Feuerwehr

Ein Tag bei der Feuerwehr lautete das Motto unseres Kinderferienprogramms, welches leider durch Starkregen und einen längeren Stromausfall einen ungeplanten Verlauf nahm. Wir konnten damit den Kindern die notwendige Flexibilität im Feuerwehrbereich (ungeplant) vorführen und gaben ihnen damit einen ersten Einblick unter Realbedingungen in das Feuerwehrwesen. Trotzdem kamen Spiel und Spaß nicht zu kurz und die obligatorische Rundfahrt in den Feuerwehrfahrzeugen und Abschlusslagerfeuer rundeten den Nachmittag ab.



Allgemeine und tagesaktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage unter

[www.ff-uttendorf.at](http://www.ff-uttendorf.at)



## Sonnwendfeuer

Unser Sonnwendfeuer in Reith fand heuer am 16. Juni 2023 statt. Bei gutem Wetter konnten wir zahlreiche Gäste aus der Gemeinde und darüber hinaus begrüßen.

Die Jugendgruppe baute schon einige Tage vorher den „Feuerwehr-Hansel“ zusammen und entzündete an diesem Abend das Feuer.

Ein Highlight an diesem Abend war die Möglichkeit zur Mitfahrt mit unserem Löschfahrzeug, das bei den Kindern strahlende Augen hinterließ.



## Bewerbsaison Feuerwehrjugend und Aktivgruppe

Mit dem Abschnittsbewerb Braunau in Gilgenberg startete die heurige Wettbewerbssaison.



Drei Wochen später fand der Abschnittsbewerb Mattighofen in Auerbach statt. Dort konnte unsere Feuerwehrjugend mit einer grandiosen Zeit den 3. Platz in Bronze in der 2. Liga erreichen und somit einen verdienten Pokal mit nach Hause bringen!

Weiter ging es im eigenen Ort mit dem Bezirksbewerb, welcher durch die Feuerwehr Uttendorf ausgetragen wurde. Wir unterstützten die Feuer-





wehr Uttendorf mit Helfern im Bereich Lotsendienst und Ausschank.

Wir gratulieren unseren Jungfeuerwehrmitgliedern zum bravourös erreichten Leistungsabzeichen:

**Bronze:**

Daniel Berghammer  
Wolfgang Lang  
Sebastian Prügger  
Jakob Reiter

**Silber:**

Marcel Brünner  
Felix Hager  
Laurenz Lang  
Jakob Pelech

Der 59. Landes-Feuerwehrleistungsbewerb und der 46. Landes-Feuerwehrjugendleistungsbewerb, ausgetragen von den Feuerwehren Aspach/Migelsbach/Wildenau/Wasserdobl, ging vom 7.-8. Juli 2023 über die Bühne und lud alle Aktiv- und Jugendgruppen aus Oberösterreich und darüber hinaus nach Aspach. Diese Veranstaltung wurde ebenso durch Mitglieder unserer Feuerwehr mit großer Freude unterstützt.

Unsere Jugendgruppe stellte vor Hunderten Zuschauern ihr Können und das eingespielte Arbeiten in der Gruppe unter Beweis.

Durch eine solide Leistung beim „Löschangriff“ sowie der zweiten Disziplin „Staffellauf“ konnte PFM Regina Kastinger das Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze mit nach Hause nehmen.

Wir gratulieren zu den erbrachten Leistungen.



**Kommandanten-Hochzeit**

Unser Kommandant **Andi Hofmann** und seine Lisa gaben sich am 5. August 2023 das Ja-Wort. Wir gratulieren sehr herzlich mit den besten Wünschen und bedanken uns für eine großartige Feier.

Zelten, bei schönem Wetter wurde der Abend mit Würstel grillen und Spiele spielen abgeschlossen.

**Ferienprogramm**

Bei unserem diesjährigen Ferienprogramm konnten wir wieder viele Kinder bei uns in Reith begrüßen. Gestartet hat der Nachmittag mit einer Fahrt in unserem Löschfahrzeug, anschließend konnten einige Geräte aus dem echten Einsatzbetrieb ausprobiert werden. Das Highlight bot das Lagerfeuer mit anschließendem

**Oktoberfest  
Frühschoppen**

Heuer laden wir wieder zum **Oktoberfest-Frühschoppen ein.**

**Wann:**  
**Sonntag, 1. Oktober 2023**  
**ab 10.00 Uhr**

**Wo:**  
**Festhalle Uttendorf**





Musikverein  
HARMONIE UTTENDORF

100  
Jahre

MV  
HARMONIE  
UTTENDORF

## Musikfeste

In diesem Jahr feierten wir mit der Stadtkapelle Altheim ihren Geburtstag und besuchten ihr Musikfest am 10. Juni. Am Nachmittag war unser JBO in Altheim um sich bei „Klingendes Alheim“ zu präsentieren.

Am 25. Juni stand das Bezirksmusikfest in unserer Nachbargemeinde Pischelsdorf im Kalender. Dort stellten wir uns der Marschwertung. Unter der Leitung unseres neuen Stabführers Manuel Unterlechner konnten wir eine Auszeichnung mit 91,46 Punkten erreichen.



Am Wochenende vom 2. bis 3. Juli war Uttendorf der Mittelpunkt der Feuerwehren. Am Samstag durften wir die Siegerehrung des Bezirksbewerbes musikalisch mitgestalten. Und am



Sonntag, 3. Juli feierten wir mit unserer Feuerwehr den Festakt und im Anschluss den Frühschoppen anlässlich ihres 150-jährigen Bestehens.

## Ferienprogramm

Auch wir vom Musikverein haben uns am diesjährigen Ferienprogramm beteiligt. Die Kinder durften am 4. Juni einen abwechslungsreichen Nachmittag bei uns verbringen. Es wurde zusammen gespielt, getanzt und gebastelt. Und die Taschen können sich sehen lassen! Ein großes Dankeschön an unsere Jugendreferentinnen für die Organisation dieses Nachmittages!



## Hochzeit

Am 19. August waren wir bei unserem Musiker Sebastian Kobler eingeladen, die Hochzeit mit seiner Sandra mitzufeiern. Dieser Einladung sind wir gerne gefolgt. Wir durften die Kirche mitgestalten, die Hochzeitsfeier sowie das Brautstehlen musikalisch umrahmen. Vielen Dank, dass wir diesen besonderen Tag mit euch feiern durften.

Wir wünschen Sandra & Sebastian alles erdenklich Gute für die gemeinsame Zukunft!





### Landjugendfest Mattsee

Bei Traumwetter besuchten wir am 18.06.2023 das 70-jährige Gründungsfest der Landjugend Mattsee. Beim Festakt genossen wir einen wunderbaren Ausblick auf den Mattsee. Danach ließen wir den Tag im Festzelt gemütlich ausklingen.

### Neumitgliederparty

Am 23.06.2023 fand die alljährliche Neumitgliederparty bei uns im Landjugendraum statt. Gemeinsam mit 10 Neumitgliedern verbrachten wir einige lustige Stunden und lernten uns besser kennen. Wir freuen uns, euch in unseren Reihen begrüßen zu dürfen.

### Landesentscheid Forst

Theresa & Herbert machten sich am 24.06.2023 auf den Weg nach Sipbachzell um beim Landesentscheid des Forstwetbewerbs ihr Können unter Beweis zu stellen. Theresa konnte sich den 5. Platz in der Damenwertung erkämpfen. Wir gratulieren euch beiden zu euren spitzen Leistungen!



# SCHÜTZENVEREIN UTTENDORF

## Schulabschlussfeierfeuer am 7. 7. 2023

Bei wunderschönem Sommerwetter konnten wir nach 2 Jahren endlich wieder unser inzwischen traditionelles Schulabschlussfeierfeuer veranstalten.

Ein herzliches Dankeschön an die vielen Gäste, die sich bis in die späten Abendstunden bei einem kühlen Getränk und schmackhaftem Essen gut unterhalten haben.

Natürlich auch ein großes Dankeschön an die vielen Helfer, die das Fest überhaupt erst möglich machten und an Sigy Hölzl der mit musikalischer Unterhaltung für Stimmung sorgte.

## Zukunftsblick

Ab 14. September können sich interessierte gerne den Schieß-



stand und auch das Vereinsleben ansehen. Zum Probieren stehen Gewehre und Pistolen zur Verfügung.

Im Oktober beginnen dann wieder die Rundenwettkämpfe für Gewehr und Pistole in allen Disziplinen.

*Wir laden am Zielsport Interessierte herzlich zu uns ein!*

Komm einfach zum Vereinsabend und probiere es mit unseren vereinseigenen Waffen gratis zu trainieren.

**Erwachsene trainieren jeweils am Donnerstag ab 20:00 Uhr**

**Schüler und Jugendliche trainieren jeweils am Donnerstag ab 18:00 Uhr**

## Ansprechpartner beim Schützenverein:

**Oberschützenmeister Franz Friess**

Tel. 0650 / 59 53 561

E-Mail: mebus@aon.at

**Schützenmeister Luftgewehr Franz Eder jun.**

Tel. 0664 / 39 43 736

E-Mail: fr.eder@amag.at

**Schützenmeister Luftpistole Michael Stark**

Tel. 0650 / 11 88 555

E-Mail: mhub@gmx.at

**ORG Jugendtraining Franz Eder sen.**

Tel. 0660 / 80 81 944

E-Mail: franz\_eder@aon.at

## Agrar- und Genussolympiade

Am Sonntag, den 23.08.2023, waren wir mit 3 Teams bei der Agrar- und Genussolympiade des Bezirks vertreten. In Stationen wie Landtechnik, Biodiversität oder Lebensmittelkrankheiten konnten wir unser Wissen unter Beweis stellen. Sowohl in der Kategorie Agrar, als auch in der Kategorie Genuss konnten wir uns jeweils den 5. Platz sichern. Wir gratulieren euch recht herzlich!



 Bundesministerium  
Inneres

## FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM



**in ganz Österreich am Samstag, 7. Oktober 2023, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

### DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

#### SIRENENPROBE



15 sec.

#### WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

##### **Herannahende Gefahr!**

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 1. Oktober nur Probealarm!**



#### ALARM

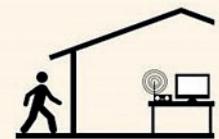


1 min. auf- und abschwellender Heulton

##### **Gefahr!**

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 1. Oktober nur Probealarm!**



#### ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

##### **Ende der Gefahr.**

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 1. Oktober nur Probealarm!**



[www.zivilschutzverband.at](http://www.zivilschutzverband.at)

  
**KATWARN**  
ÖSTERREICH / AUSTRIA  
[www.katwarn.at](http://www.katwarn.at)



# Einladung zum

**FPÖ**

Helpfau-Uttendorf



## Uttendorfer Frühschoppen

für Alt und Jung, für musikalische Unterhaltung sorgen

die „**Uttendorfer INN-Secks**“

**SONNTAG**

**24.**

**SEP.**

**ab 10.30 Uhr**

**Gasthaus Helpfauer Hof**

Helpfau Nr. 2  
5261 Uttendorf

Verbringt ein paar lustige Stunden mit uns,  
wir freuen uns auf Euren Besuch!!



## SV UTTENDORF RAIFFEISEN

### Jugend

Mit mächtig viel Stolz kann der SV Raiffeisen Uttendorf auf eine gelungene und erfolgreiche Saison im Nachwuchsbereich zurückblicken.

Sei es bei Jugendturnieren oder Jugendspielen konnte der SV Uttendorf immer seine Stärken zeigen und so den Verein bestmöglich repräsentieren.

Unter dem Jugendleiter Hans Jürgen Windsberger und deren Vertreter Andreas Berer werden im Herbst folgende Mannschaften gestellt:

- U 7
- U 10
- U 11
- U15

In diesem Sinne möchten wir uns auch noch bei unserem langjährigen Jugendleiter Franz Schratenecker bedanken, welcher aber noch immer beim SV Uttendorf die beiden Jugendleiter tatkräftig unterstützt. Durch seine jahrelange gute Arbeit haben Hans Jürgen und Andreas ein perfektes Fundament auf dem sie weiter aufbauen können.

Auch sehr erfreulich ist, dass die Jugend des SV Uttendorf Raiffeisen neu eingekleidet wurde.

Hierfür möchten wir uns nochmals GANZ GANZ herzlich bei folgenden Sponsoren bedanken:

- Schlosserei Weing
- Autohaus Forthuber
- Mayer Dach
- Fliesen Hofbauer
- Siebdruck Wührer

### WICHTIGE INFO:

**Das Jugendtraining findet jeden Dienstag und Donnerstag um jeweils 17:30 Uhr statt.**

Jeder ist natürlich herzlich willkommen!

Bei Interesse bitte an Herrn **Hans Jürgen Windsberger** wenden: Tel. **0664 / 750 47 009**.

### JUGENDTRAINER

Ohne Trainer keine erfolgreiche Mannschaft, daher sind wir immer auf der Suche nach neuen Trainertalenten und freuen uns über jede Anfrage bei Herrn Windsberger.

### Kampfmannschaft und Reserve

Nach einer etwas durchwachsenen Saison 2022/23 startet der SV Uttendorf neu durch und visiert in der kommenden Saison 2023/24 einen Platz im vorderen Bereich an!

Durch die Verpflichtung des neuen Trainerteams Bernhard Moser und Leonhard Schmidt ging wieder ein Ruck durch die gesamte Mannschaft.

Dazu haben wir uns etwas ganz Besonderes einfallen lassen!

Unser bekannter Sportmoderator aus dem Antenne Salzburg Team Max Angerer führte mit den beiden Trainern ein Exklusiv-Interview, welches wir euch nun gerne vorstellen dürfen.

Davor möchten wir uns aber noch bei unseren treuen Sponsoren bedanken, welche es überhaupt möglich machen, so einen Sportverein am Laufen zu halten.

Auch ein großes Dankeschön an die Gemeinde Uttendorf, die uns immer unterstützt.

**VIELEN VIELEN DANK VOM  
GANZEN TEAM DES  
SV UTTENDORF RAIFFEISEN!**

### INTERVIEW Trainer-Team

**„Guter Bulle, böser Bulle“ ... auf Streife beim SVU!**

Fit, diszipliniert und mit einem „Taktik Upgrade“ wollen Berni und



Leo den SVU in eine erfolgreiche Zukunft führen.

**Ihr beide seid Trainer auf Augenhöhe, sprich gleichberechtigt. Das heißt, ihr müsst euch theoretisch in- und auswendig kennen.**

Wie würdet ihr euch gegenseitig mit drei Worten beschreiben?

*Leo:* Der Berni ist streng, gerade heraus und kommunikativ.

*Berni:* Der Leo ist sachlich, ruhig und wissbegierig.

**Wie teilt ihr euch die Trainerarbeit auf?**

*Leo:* Berni macht Krafttraining und Ausdauer und ich bin eher für Taktik und Zweikampf zuständig. Wir besprechen aber alles miteinander. Witzig ist oft, wenn wir unsere Pläne machen und sie dann vergleichen, haben wir oft das Gleiche darauf stehen ;-)

*Berni:* Oft passieren viele Sachen auch spontan, das Spielerische fällt auch noch in meinen Bereich.

**Wie zufrieden seid ihr mit der Vorbereitung gewesen?**

*Leo:* Extrem zufrieden. Wir haben nicht erwartet, dass es so gut läuft. Die Spieler waren lernwillig. Wir haben ihnen gesagt, geht's am Wochenende zusätzlich laufen ... und viele haben das auch gemacht. Mir kommt vor, viele unserer Jungs haben verstanden, dass man sich überwinden muss, um etwas zu erreichen und dass man auch auf seinen Körper etwas achten sollte.

*Berni:* Grundsätzlich schon sehr zufrieden ... fast Alle ziehen super mit. Konditionell und kraftmäÙig sind wir gut unterwegs. Wir müssen allerdings schon noch fitter im Kopf werden bzw. cleverer im Spiel werden. Es hapert noch daran, dass wir das, was wir uns im Training erarbeiten, dann auch umsetzen.

**Die letzten Jahre waren sportlich turbulent beim SVU, der Erfolg wollte sich unter den letzten Trainern nicht richtig einstellen. Wa-**

**rum wird es mit euch besser laufen?**

*Leo:* Wir haben bei der Fitness angesetzt. Die Leute waren in den letzten Jahren einfach nicht fit genug. Und auch im taktischen Bereich hat kein Trainer zuletzt den richtigen Zugang gefunden, meiner Meinung nach. Wir haben viel im taktischen Bereich gearbeitet, wollen ein flaches 4-4-2 System spielen und diszipliniert auftreten. Jeder soll auf dem Platz wissen, was er zu tun hat. Das soll uns zu unseren Vorgängern unterscheiden und uns eine hoffentlich schöne und erfolgreiche Saison bringen.

*Berni:* Die Zeit wird zeigen, ob es unter unserer Leitung dann wirklich besser laufen wird. Ich bin doch auch einige Jahre nicht hier gewesen, daher kann ich zu früher nicht viel sagen. Ich bin aber überzeugt davon, dass wir hier in Uttendorf mehr Schärfe und Struktur brauchen, um erfolgreich zu sein. Im Prinzip benötigen wir einen anderen sportlichen Zugang, wir sind am Sportplatz und nicht am Stammtisch. Nach dem Match oder nach dem Training sollen wir aber natürlich schon ein bissal Stammtischstimmung haben.

**Berni war als Spieler (bis auf ein kurzes, aber unvergessliches Missverständnis als Libero) Offensivspieler, Leo ist ja noch immer aktiv und in der Defensive daheim. Wie wird der SVU in Zukunft ausgerichtet sein?**

*Leo:* Wir wollen schon offensiv agieren. Aber ohne eine stabile Defensive wirst nix gewinnen, deshalb haben wir jetzt mal versucht, gut zu stehen. In Zukunft wollen wir aber schon offensiver auftreten.

*Berni:* Streng geheim. ...;-) Aber ganz ohne Spaß, viel will ich da nicht dazu sagen. Aber es soll schon eine dynamische Spielweise sein, für die unsere Jungs eben Kraft und Kondition brauchen. Den Zuschauern wird nicht langweilig werden.

**Die obligatorische Frage nach den Saisonzielen:**

*Leo:* Ich möchte ein ordentliches Ziel haben, deshalb ganz klar ... Aufstieg.

*Berni:* Besser als letztes Jahr. Im Idealfall landen wir im ersten Drittel.

**Ihr seid beide junge Trainer, habt ein junges Team. Tut ihr euch da in der Kommunikation leichter?**

*Leo:* Wir scherzen oft so rum: Der Berni ist der Bad Cop und ich bin der Good Cop. Nachdem wir zwei Trainer sind, deren Wort gleiches Gewicht hat, sprechen wir viel mit den Spielern. Natürlich kann da einer ein bisschen besser mit Berni, der andere besser mit mir ... so können wir aber alle Charaktere gut erreichen. Wir können das gut moderieren und ich glaube schon, dass wir in puncto Kommunikation top unterwegs sind.

*Berni:* Hin und wieder tauschen wir auch die „guter Bulle, böser Bulle“ Rollen, der Leo kann schon auch streng sein, bei ihm kommt es nur etwas anders rüber. Aber grundsätzlich glaube ich schon, dass wir das rüberbringen, was wir uns vornehmen. Wir müssen jetzt nur noch schaffen, dass sich die Jungs die Dinge, die wir trainieren, auch über längere Zeit einprägen. Überspitzt gesagt...in manchen Bereichen fangen wir jede Woche wieder von vorne an ;-)

**Wie schätzt ihr die Liga ein?**

*Leo:* Viele Mannschaften werden vorne mitspielen, allen voran die Absteiger aus der 1. Klasse. Schade, dass wir die Derbys mit Mauerkirchen und Pischelsdorf in dieser Saison nicht mehr haben.

*Berni:* Richtig schwer zu sagen, aber ich schätze, dass die Schwand auf jeden Fall stark sein wird.

**Für beide ist die Arbeit beim SVU eine Herzensangelegenheit - in diesem Sinne: Auf eine erfolgreiche Saison 2023/24!**

# TERMINKALENDER

Datum	Uhrzeit	Ort	Veranstalter	Veranstaltung
<b>SEPTEMBER</b>				
Samstag, 16.09.2023 Sonntag, 17.09.2023		Start: Helpfau-Uttendorf	Inn-Salzach-Classic	Oldtimerausfahrt
Samstag, 23.09.2023	09.00–11.00 Uhr	Mehrzweckhalle	EKIZ	Kinderwarenbasar
Samstag, 23.09.2023	03.45 Uhr 04.00 Uhr	Andacht Abmarsch Schlosskirche	Pfarre Uttendorf	Fußwallfahrt Altötting
Sonntag, 24.09.2023	09.00 Uhr 09.30 Uhr	Abmarsch Marktkirche Pfarrkirche Helpfau	Pfarre Uttendorf	Erntedankfest
Montag, 25.09.2023	19.30 Uhr	Sitzungssaal	Marktgemeinde	Gemeinderats- sitzung
<b>OKTOBER</b>				
Sonntag, 01.10.2023	09.00 Uhr	St. Florian	Pfarre Uttendorf	Erntedankfest
Sonntag, 01.10.2023	10.00 Uhr	Mehrzweckhalle	FF-Reith	Oktoberfest Frühschoppen
Mittwoch, 04.10.2023	09.00–12.00 Uhr	ESZ Uttendorf	Marktgemeinde	Feuerlöscher- überprüfung
Samstag, 07.10.2023	12.00–12.45 Uhr	In ganz Österreich	Zivilschutz	Zivilschutz- Probealarm
Sonntag, 08.10.2023	09.00 Uhr	Marktkirche	Kameradschaftsbund	Totengedenken – Kriegerdenkmal
Sonntag, 08.10.2023		Mehrzweckhalle	Lions Club Braunau Straßenmeisterei Altheim Strabag	Benefizkonzert für das Frauenhaus
Freitag, 13.10.2023	20.00 Uhr	Pfarrsaal Uttendorf	Pfarrbibliothek Uttendorf	Lesung
Sonntag, 22.10.2023	13.30 Uhr	Marktkirche – anschließend Pfarrheim	Pfarre Uttendorf	Tag der Älteren
<b>NOVEMBER</b>				
Samstag, 25.11.2023	20.00 Uhr	Mehrzweckhalle	Musikverein Harmonie Uttendorf	Herbstkonzert



Impressum: Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion: Marktgemeinde Helpfau-Uttendorf, vertreten durch Bürgermeister Josef Leimer.  
 Anschrift: 5261 Helpfau-Uttendorf 11 b. Gestaltung und Druckabwicklung: ak-Werbegrafik A. Kinz, 5242 St. Johann am Walde, Tel. 07743/8258,  
 e-mail: alois.kinz@inext.at, www.ak-werbegrafik.at